La Primogenita

PERIODICO DI INFORMAZIONE DE LA PRIMOGENITA INTERNATIONAL ADOPTION

La nostra cooperazione
Progetti conclusi in Guatemala

Guatemala Progetto: Costruzione di un Centro Integral Infantil con Asilo nido, Scuola Materna e Scuola Elementare Mista, “Monte de Los Olivos”, Chimaltenango

Il dipartimento di Chimaltenango è al centro del territorio del Guatemala. Ubicato sull'altopiano della Sierra Madre, si trova a un'altitudine media di 1800 metri sul livello del mare ed e' caratterizzato da terreni accidentati, profondi burroni, bellissime valli e zone pianeggianti. Ha un clima temperato. E' attraversato dalla Panamericana, la strada che percorre quasi tutta l'America Centrale e Meridionale e che collega il suo capoluogo Chimaltenango alla capitale. Le lingue predominanti sono il Cakchiquel e lo spagnolo.

A Chimaltenango, il capoluogo dipartimentale, esistono i principali servizi *(acqua,* fognature, lavatoi pubblici, elettricità, una discarica), ma nelle altre zone la mancanza di servizi vitali come *acqua,* elettricità, fognature e le condizioni igieniche estremamente precarie si ripercuotono direttamente sulla salute delle persone, in particolare dei bambini/e ragazzi. La maggioranza della popolazione non ha accesso ai servizi essenziali; nelle zone rurali, le difficoltà aumentano, per la mancanza di strade ed infrastrutture basilari. Se a ciò si aggiunge la tradizionale povertà dell’area, una delle più arretrate del Guatemala, è facile immaginare il grave disagio sociale delle persone destinatarie del presente Progetto. Un altro indicatore della drammatica condizione di vita in cui versa la popolazione del Dipartimento è il tasso di mortalità.

L'81% dei bambini al di sotto dei 5 anni soffre di livelli più o meno alti di denutrizione; una situazione che non vede una soluzione soprattutto dopo il continuo aumento del prezzo dei generi di prima necessità che condanna alla fame settori sempre più vasti della popolazione.

La situazione socio-economica è drammatica, a causa soprattutto dell' ingiusta distribuzione della terra, che impedisce il soddisfacimento dei bisogni essenziali della popolazione. La maggior parte delle terre è arida e poco produttiva, per cui le uniche coltivazioni possibili sono mais e fagioli.

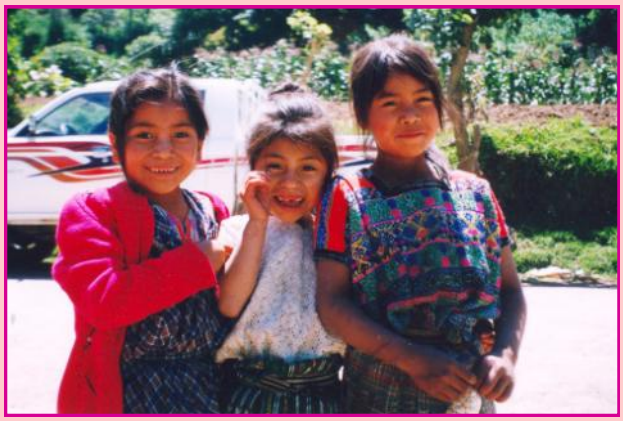
Attualmente, nel dipartimento di Chimaltenango è assolutamente necessario che la donna trovi un lavoro fuori casa per dare un indispensabile contributo economico alla famiglia; in tanti casi e' l'unica a dare tale sostegno, in quanto molte sono capofamiglia, perché rimaste vedove dopo i gravi conflitti armati che hanno disseminato distruzione e morte in centinaia di villaggi.. Queste donne non sanno a chi affidare i loro figli, in tutto il dipartimento non esiste alcuna struttura per i bambini in età prescolare.

Tale carenza penalizza molte donne_ che si vedono costrette a svolgere una qualche attività in casa, con salari ingiusti ed assolutamente insufficienti. Il Progetto ha l'obiettivo di evitare l'abbandono dei bambini, offrendo una soluzione alle madri lavoratrici, creando un **Centro Integral Infantil** che offra custodia durante il giorno, alimentazione, assistenza sanitaria, attività di stimolo, educazione pre- primaria, primaria e socializzazione.

Il Progetto e' rivolto a bambini/e da 6 mesi a 8 anni, divisi in 3 cicli:

- asilo nido (6 mesi - 3 anni)

Obiettivo generale:



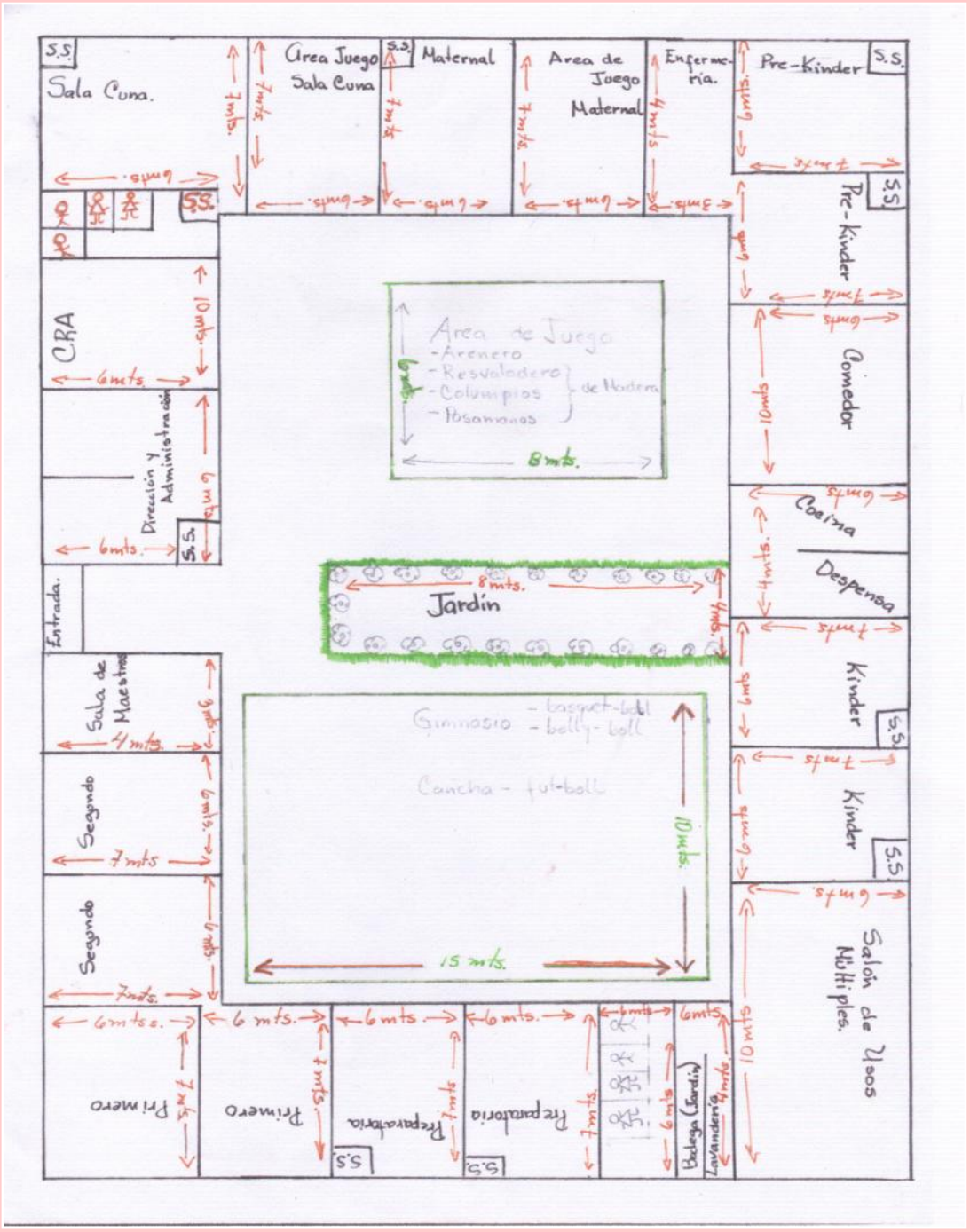
-Creare un Centro Integral Infantil che risponda alle necessità basilari dei figli/e delle madri lavoratrici della comunità di Chimaltenango, stimolando la partecipazione attiva della maggioranza delle madri delle varie comunità all'educazione dei propri figli/e.

- Permettere la partecipazione di almeno 40 bambini/e per ciclo.

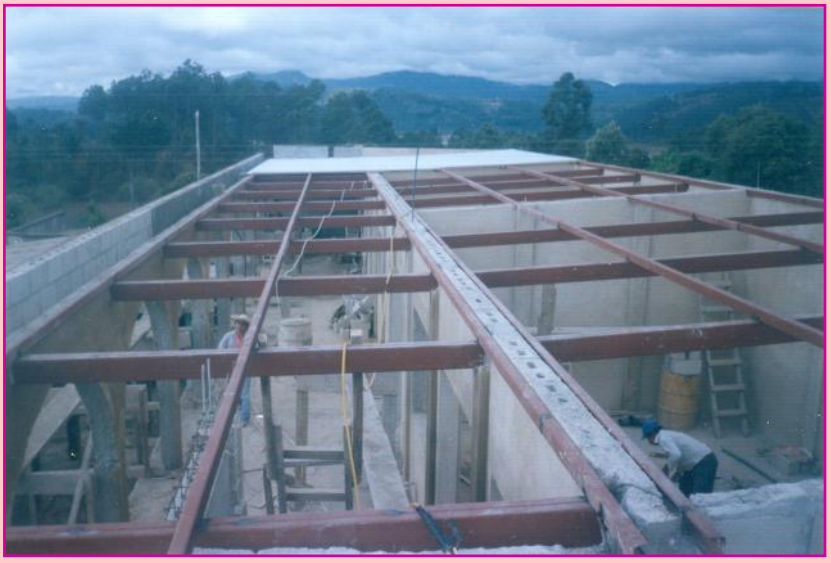
-Svolgere un'azione di sensibilizzazione a vasto raggio affinché tutta la comunità comprenda l'importanza e la necessità di un **Centro Integral Infantil** per evitare l'abbandono, più o meno prolungato, dei bambini/e, dando loro l'opportunità di accedere ad un'educazione e formazione scolastica.

La costruzione è stata possibile grazie al contributo, come manodopera, degli stessi genitori dei bambini, che hanno lavorato a turno con la supervisione di un capo-mastro del luogo.

Responsabile in loco: Mario Hugo Cardenas Diaz



Fasi della Realizzazione



Disegni dei bambini che riproducono la loro nuova scuola

Chimaltenango 26/8/2003

Señores
Franco y Banda
La PRIMOGENITA

Espero que Dios bendiga siempre todas las actividades de su vida.

Personalmente me siento muy agradecida por todo el aporte económico que nos han enviado para la construcción de la escuela, el ultimo aporto fue una gran felicidad pues estabamos muy preocupados por no poder terminar la escuela. Tambien estamos muy agradecidos con Don Renato poor haberlos visitado y Contarles de nuestras penas.

Realmente la escuela quedo preciosa es un sueño hermoso hecho realidad gracias al buen corazón de Franco y Banda, gracias por confiar en nosotros y por ayudarnos.

Les cuento que el miercoles 3 de septiembre del año en curso estaremos inaugurando la escuela, los niños, los papás y nosotros los maestros somos felices con la escuela y estaremos eternamente agradecidos con ustedes. La inauguración es una fiesta de toda la comunidad, hubieramos querido que ustedes estubieran presente, pero cuando venga a Guatemala Don Renato les mandaremos, un recuerdo, muchas fotográfias y el informe final.

Bueno me despido de ustedes deseandoles lo mejor en la vida. AMABILIA ZAMORA
hermana de Micaela.

Muchas Gracias.

MINISTERIO DE EDUCACION

Escuela Oficial Rural Mixta

Monte de Los Olivos

Chimaltenango

Of. No. _____

Ref. _____

Chimaltenango, agosto 26 de 2003

Señores Primogénita Franco y Vanda
Presente.

El personal Docente y Administrativo de la Escuela Oficial Rural Mixta Comunidad "Monte Los Olivos" presentan por este medio nuestros más sinceros agradecimientos por financiar los acabados del segundo nivel de nuestra escuela, gracias a esta donación fue posible la culminación de nuestro proyecto.

Nos es grato informarles que la inauguración y bendición de nuestro edificio escolar se llevará a cabo el 03 de septiembre del presente año.

Que Dios lo ilumine y bendiga grandemente por las ayudas y obras efectuadas en pro de la educación de nuestra comunidad y por ende de nuestra querida Guatemala.

Atentamente,

Profa. AURA MARINA CURRUCHICH DE CUTZAL
DIRECTORA

ESCUELA OFICIAL RURAL MIXTA MONTE DE LOS OLIVOS DIRECCIÓN CHIMALTENANGO

MINISTERIO DE EDUCACIÓN
MINEDUC
MINISTERIO DE EDUCACIÓN

La Dirección Departamental de Educación de Chimaltenango

Otorga el Presente

Diploma de Agradecimiento

A: FUNDACION LA PRIMOGENITA

Por su invaluable e incondicional apoyo a favor de la educación con la gestión para la ampliación de la Construcción del segundo nivel de la Escuela.

"El Trabajo Unido Conduce al Progreso de nuestras comunidades"

Chimaltenango 03 de septiembre del 2003

MINISTERIO DE EDUCACION
DIRECCION DEPARTAMENTAL DE EDUCACION
DIRECTOR
CHIMALTENANGO, GUATEMALA, C. A.

Lic. Justo Cap Aju

Director Departamental de Educación
Chimaltenango

Guatemala Progetto: Costruzione Scuola nel Villaggio “Piero Morari”, El Llano, Zaragoza, Chimaltenango

La Primogenita ha partecipato a questo progetto della **Fondazione Guido Piccin** e associazione **APASCI** che, alcuni anni fa, hanno lanciato la campagna ***"per una zolla di libertà"*** al fine di acquistare un terreno a El Lano, Zaragoza e la costruzione di un intero villaggio con case in muratura. La nuova aldea è stata denominata “Comunidad Piero Morari” in ricordo di un nostro amico bresciano, insegnante e che ha sempre sognato di poter costruire una scuola elementare per i Desplazados.
L’Aldea è stata inaugurata il 5 agosto 2002. L’esaurimento dei fondi non ha consentito la costruzione della scuola.
La Primogenita ha voluto contribuire fornendo la somma necessaria alla costruzione della scuola del villaggio per circa 200 bambini.

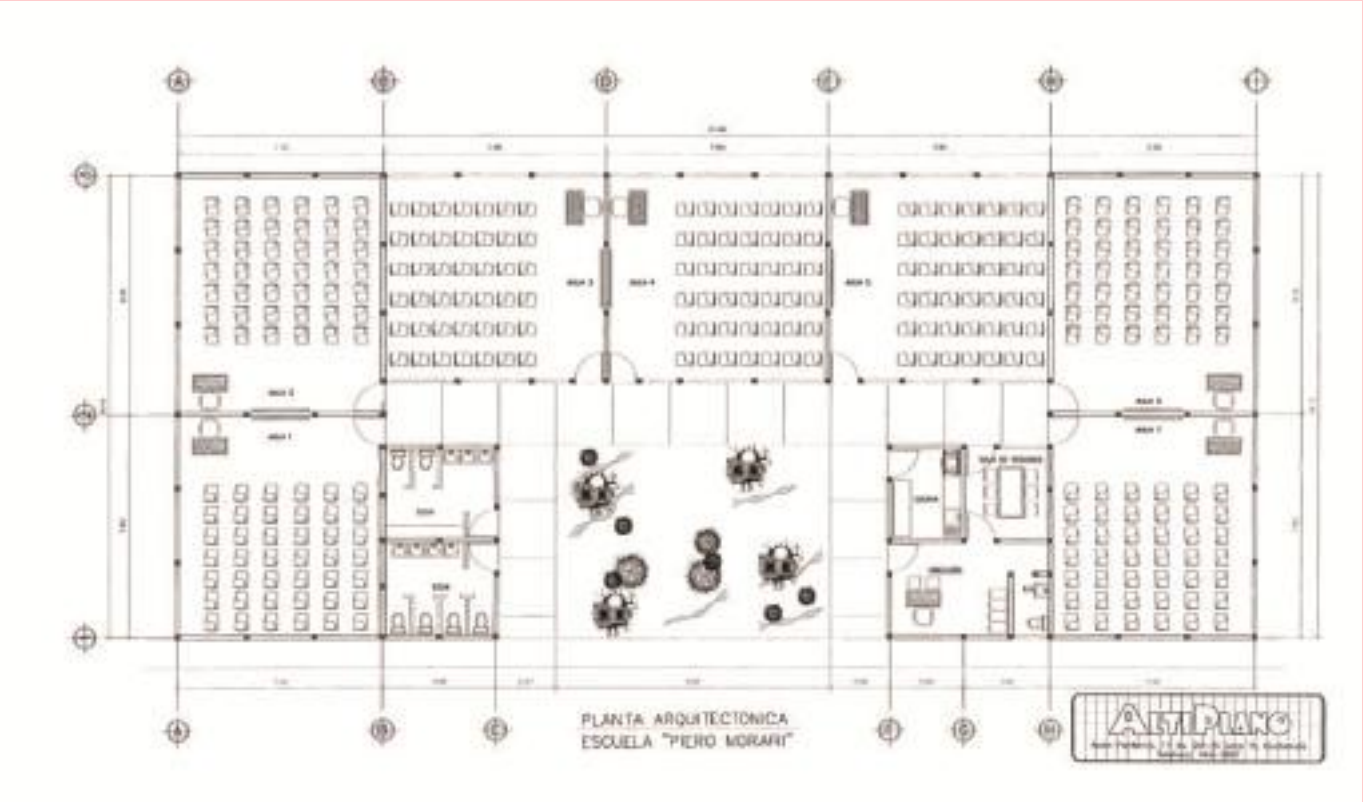
Finalità del progetto: il “Proyecto escuela Morari” si prefigge di sottrarre i bambini dalla baracca di lamiera in cui studiano e di costruire un edificio scolastico consono all’uso.

Beneficiari del progetto: un gruppo di bambini/e e ragazzi/e in età scolare, poveri che abitano a El Lano, municipio di Zaragoza , Dipartimento di Chimaltenango, e nei villaggi ed insediamenti limitrofi, ai quali assicurare un edificio scolastico adeguato, materiale didattico e l’istruzione primaria necessaria per vincere la povertà

La fondazione Guido Piccini per i diritti dell'uomo ha due finalità essenziali: il lavoro culturale e la solidarietà a livello nazionale ed internazionale, con iniziative culturali e progetti concreti.
Guido Piccini è il nome voluto dal gruppo di persone che, per anni, hanno lavorato per costruire quella ricchezza culturale, sociale, di valori e di idee.

Associazione per la PAce la Solidarietà e la Cooperazione Internazionale: l'**associazione si costituisce a Brescia nel 1987 per sostenere progetti di cooperazione e di solidarietà in America Latina sulla spinta degli avvenimenti che in quegli anni accadevano in quei paesi.**
Attualmente APASCI è una associazione che promuove iniziative di solidarietà con i popoli del Sud del mondo in particolare con Guatemala e Nicaragua.
Il lavoro dell'associazione si basa sulla certezza che solo un aiuto mirato alla "formazione" costituisca la base per un reale sviluppo e, quindi, autonomia e libertà nel futuro dei Paesi in cui è coinvolta.

Progetto della costruzione della scuola



La scuola prima

Posa della Prima Pietra

Festa all'inaugurazione

Padre Piccin posa insieme ai bimbi della scuola